

**1886-12-03**

**SENDER**

Vilhelmine Larsen

**RECIPIENT**

Johannes Larsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Dato i brev

General comment:

Den nye præst i valgmenigheden er tiltrådt.

Den store ildebrand refererer muligvis til de to gårde, der brændte i Dræby i november samme år.

Den lille kammerherre kommer muligvis fra Hverringe.

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Frøken Bendal

Poul Boisen

Ane Marie Christiansdatter

Christian Clausen

Margrethe Eckardt

Anesine Frölich

- Gad, Frøken

Charles Godtfredsen

Knud Klauman

Adolph Larsen

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Marie Larsen

Peter Larsen

Vilhelm Larsen

- Petersen, Pastor

Hans Poulsen

Elisabeth Storm

Christine Swane

Mentioned locations:

Albuen

Långaryd Sverige

Los Angeles Californien

Vor Frue Kirke Nyborg

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:  
Indleveret til Det Kongelige Bibliotek  
af Larsen-familien

#### TRANSCRIPTION

Kjerteminde den 3 December 1886.

Kjæreste Johannes.

Nu er det snart Søndag igjen og jeg har endnu ikke hørt en Stavelse fra Dig andet end det Par Linier i Maries Brev, jeg kan godt huske nu du bad om Frimærker, men her var ingen i Øjeblikket og saa tænkte jeg, at Du nok for en Gang vilde offre 10 Øre til et Brev. Dit Tøj naaede vi ikke at faa færdigt til Posttid; men saa sender vi det nu med Dampskibet tilligemed alle de andre Ting af Malernes, men jeg haaber at saadanne smaa Pakker bliver sendte om, ellers maa du løbe med [papir mangler] dem selv.

Det er endnu ikke som [papir mangler] ske med Georg; men idag [papir mangler] at Søndag skal blive saa god, [papir mangler] komme lidt op; Du kan tro [papir mangler] sig om hvor har han bedt vor Herre at han dog vilde give ham sit Helbred og lade ham blive rask til Julen, at han og jeg kunde samles med Eder i Stuerne til fælles Glæde for os Alle, ja det skal blive herligt at være raske Gud Fader bevare dog alle os Andre, det ved jeg, at Du ogsaa beder om Johannes idag gav jeg Skomager Klausen Bestilling paa et Par Vandstøvler til dig og Fader han begynder nu i næste Uge maaske du kan faa dem med Dampskibet næste Gang at du kan faa noget varmt til Fødderne – skriv om denne Uldtrøje passer saa vil Farmor strikke flere men husk nu og sig om du kan lide Ærmerne saa lange Jeg tænker du blev meget glad ved at faa Mollerup hjem det gode kjærlige Menneske som vi alle holder saa meget ad tænk dig Adolphs Sorg var saa dyb at han maatte sidde paa Skjød hos Margrethe og mig for rigtig at græde ud og senere hos sin Fader – han blev saa ved at tale om Duerne som skulde skynde sig at faa [Unger] saa mente han vist at samtidig [papir mangler] Mollerup igjen til Kjerteminde [papir mangler] er en lille hjærtelig Dreng og hvor [papir mangler] dag har Svar paa rede Haand, her var Bud [papir mangler] [Frøken] Gad om vi vilde være med at pynte [papir mangler] uset i Præstegården, jeg sendte saa min [papir mangler] Nerium en Vironika og Børnene en hver af deres Blomster, saa kom jo Adolph "hvor skal de hen" om i Præstegaarden hvorfor skal Bojesen have dem? Fru Storm var jo straks til Rede med Oplysninger "for han er saadan en rar mand lille Adolph og saa tror han jo paa vor Herre ( ja men Fru Storm, det gjør vi jo ogsaa)

Margrethe var nærværende og fortalte [papir mangler] klædte denne lille Unge at komme med dette hurtige Svar – Hilsen fra ham og alle de andre Børn som glæder sig til Julen over al Maade. Gud Fader lægge sin Velsignelse til at det i sin Heelhed maa blive et fornøjeligt Gjensyn – Hils nu Mollerup Johannes og bed ham gennem Dig sige os om det kom

godt derover jeg seer jo nok han holder ikke af at skrive saa det kan godt ende med at sige Dig Besked, Fru Storm er særlig ængstelig og mener, at jeg ikke har været forsigtig nok med Indpakningen af det udskaarne [papir mangler] nu nok om det min Ven [papir mangler] mig nu en hel Deel paa [papir mangler]

Her har været Brev fra Amer[ika][papir mangler] og de beder stadig om Moren maa [papir mangler] nogle af dine Malerier eller [Tegninger] saa skal hun sende dig nogle af sine; det er idag Moster Sines Fødselsdag og jeg vil nu skrive til hende saa lover jeg naar du kommer hjem skal vi nok glæde hende med nogle af dine Arbejder...

[Skonnert] Rigmor er strandet forrige Søndag paa Albuen ved Nakskov det kostede 25,00 Kroner at faa den flot og om til Nyborg Havn Fader rejser vist derind i Aften for at se Skaden; det er uheldigt med den Skibsfart. Husk at fortælle Mollerup at Drengene fik dygtig Skjænd da de kom i Skole den Dag de bleve fotograferede Pastor Petersen var vred for Alvor saa kjender du Besked først fik Peder Larsen saa vores Vilhelm, Nielsen og senest kom den lille Kammerherre; men han blev vist udenfor? Dig har jeg aldeles ingen Brug for denne Time skrup ud paa Gangen, saadan noget Gøgl det Thema varierede han mestens over Du har vel hørt om den store Ildebrand og maaske vi ogsaa skal [sælge] en Deel dertil – [papir mangler] er Klokken mange og du faar [papir mangler] ogsaa idag et helt Papir fuldt [papir mangler] sød og kjær og skrive mig [papir mangler] Brev til – [papir mangler] Frøken Bendal og Poulsen og Klaumann, her er stadig Brev efter Faer til Sverrig, men den arme Mand her er saa travlt at før vi faar Georg op kan han vist ikke komme afsted. Nu Gud være med Dig mit elskede barn og Han bevare dig og give Dig Glæde af dit Arbejde Din trofaste Moder

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

... end Rigener er strændet for sig  
Lørdag paa Aftenen end Holsten det sidste  
35.00 kroner af paa den flad og saa til Nylig  
Hans Tønde oggi vist det end i Nylig det end  
se fladde, det er uheldigt med den fladde  
født. Værk af fortælle Holsten at 2 mængder  
fik digtig sejnd de de kan. Saa den dag de  
kane fotografere. Tønde Holsten er end for  
Alrois på Holsten i Banked først. fik Holsten  
paa kore, Wilhelms, Nylig og ovent kane den  
ville kane Holsten, men kane bleo vist inden  
for. Dig kane jeg alle Holsten Børnig til  
denne Tønde Holsten er i paa Holsten. Saa kane  
møgt Jøge det Tønde Holsten kane Holsten  
over. Den kane vel kane end den store  
Holsten og kane ai og paa skal  
saa er deo deo deo -

... Holsten mange og kane for  
af paa idag og kane Tønde Holsten  
nu end og kane og kane end  
og paa Holsten  
Frokers Bændel og Tønde  
paa Holsten, kane er stadig Børnig  
Tønde Holsten, men den end kane  
kane er paa Holsten at kane er paa Holsten  
og kane kane vist i kane Holsten  
afsted. Nu kane kane end dig mit  
skolede Børnig og kane kane dig og kane  
dig glad af det Holsten i Holsten

Kyrtænderne den 3. januar 1856.

Kyrtænder Johannes

Nu er det snart Lørdag i aften og jeg  
har endnu ikke hørt en Skandale for  
dig, endte end det Tønde Holsten i Holsten  
Børnig paa kane godt kane end, det kane  
men Holsten, men kane er end i paa  
Holsten og kane kane dig. Det end for  
en gang endte af paa Holsten til Børnig  
det Tønde Holsten er i kane at paa Holsten  
til Holsten, men kane paa end er i det end  
med Tønde Holsten i Holsten alle de  
andre Ting af Holsten, men kane kane  
at Holsten end Holsten kane. Endte  
end, end end kane kane end  
den end.

Det er endnu ikke saa  
stik end kane, men idag  
at Lørdag skal kane paa god.  
Kane end kane og kane kane  
vignen kane kane kane end kane at kane  
dag end kane kane end Holsten og kane  
kane kane end kane kane at kane og  
kane kane kane end kane i Holsten  
kane kane kane for os kane, paa det kane  
kane kane at kane kane kane kane  
tag alle os kane, det end kane kane kane

